

VAJONT

L'era 'na val an poch intorcolada¹
co la so storia sui crep² poiada³,
onde che i cenea fede⁴ e cauret
menadi⁵ a pascolar, spes, su l'ert⁶

La concordia tra la dent te la snusea⁷
parchè no era sol che n'idea:
difati, tut quel poch che i avea,
asieme, come tanti fradei, i dividea.

Ma pò a Venezia e a Roma, senza tant sal,
i à pensà de far al "Gran Vajont"⁸ in quela val,
cavar cusine e larin⁹, bagnar stale e prà
par far tanti chilovat de 'sta elettricità.

'Na riga de carte e progeti ben oiadi
senza spetar i timbri par eser validadi,
l'é stat così che i à podest far in pressa
e l'é giusto menzionarlo, come premessa.

I à tirà su an mur de pitume¹⁰ grant e bel
che à però scondest, quasi subito, al ziel,
portà inte le case fret e umbria,
oltre al terro de viener strasinadi via.

Qualchedun avea scrit, pì de na olta¹¹,
che i fea tut in maniera massa disinvolta
e no scoltar mai nient da quei veciot
avaria portà a far su tut 'n rebelot¹².

Nisuni se avea davvero inacort
che i ris-cea de cambiar davvero la sort
de 'n mondo cen¹³, sempre pì stort,
drio diventar ormai 'n grant slambroz¹⁴.

¹ Attorcigliata, figurato poco lienare, rettilinea.

² Balze rocciose, terreni rocciosi.

³ Appoggiata.

⁴ Pecore.

⁵ Portati.

⁶ Ripido.

⁷ L'annusavi.

⁸ Progetto del Grande Vajont.

⁹ Focolare.

¹⁰ Calcestruzzo.

¹¹ Volta.

¹² Confusione, disordine, figurato problemi, criticità (termine milanese).

¹³ Piccolo, contenuto.

¹⁴ Pozzangerà fangosa, figurato una cosa fatta male.

L'era cresest ne la val la fifa¹⁵ e i sgorloi
co se à tacà a veder moverse i giaroi¹⁶,
ma i paroi no i à mai dita gnent
a chi che domandea qualcosa tra la dent.

Se era vèrt¹⁷ de le sfese¹⁸ in medo ai prà
ma i fea tuti finta de no vardar:
bosch e rusteghi che se movea malori¹⁹,
ma i ghe avea dita de no far tanti clamori.”

Tute quele crode²⁰, par natura spaolade,
no le ghe à pì rivà, a la fin, a star ligade:²¹
e le se à inbevest pian pian de acqua negra
e le tomade²² do tute con bot,²³ na bela sera.

Montagne de leda²⁴, de sas e qualche relè
che no le é state pì bone de cenerse in piè,
le à corest, a la fin, do tute maele²⁵
co i ghe a cavà l'acqua a 700 metri e diese²⁶.

Sto mar ingrosà de terà e giara imbombada
l'é pasà fora dret par la diga iluminada,
al se à incuneà do par al budel²⁷
e in poch temp l'è fat tut al dislivel.

Ghe à olest²⁸ quatro minuiti scarsi
par rivar a combinar²⁹ i primi disastri:
'na sciafa³⁰ de aria sgionfa de sudor
là se à poià su la pèl senza far rumor.

Po', invezze, le rivà sech an stramuson³¹
che à copà an paese senza remision:
om che vardea al balon³² a l'ostaria

¹⁵ Paura.

¹⁶ Ghiaioni.

¹⁷ Aperte.

¹⁸ Fessure.

¹⁹ Da soli, figurato con moto proprio.

²⁰ Rocce, figurato montagne.

²¹ Legate, figurato assieme.

²² Cascate giù.

²³ Di colpo.

²⁴ Creta.

²⁵ Da sole.

²⁶ Quota dell'acqua dell'invaso ritenuta sicura in caso di moto franoso.

²⁷ Budello, strettoia.

²⁸ Ci ha impiegato.

²⁹ Iniziare.

³⁰ Sberla.

³¹ Schiaffo violento.

³² Pallone, figurato la partita che si giocava quella sera tra Real Madrid Glasgow Ranger.

e tanti che, invece, già sul let i dormia.

Dent stremida³³ par no eser sepelida
se tachea³⁴ co le onge³⁵ par no scorer via,
e par scampar, pì che i podea lontan,
da quell'acqua negra e dal paltan³⁶.

Po', an sudario dal Signor l'e stat mes
come che fusse 'na gran cuerta de ges:
maciada de mort e tanta disperazion,
trapuntada, qua e là, da qualche orazion.

Me pare, de vintiquattro ani, a medanot
le partì a zercàr so fradel, forse già mort:
Romano Bristot, sfadigon³⁷ de la Sade³⁸,
un dei primi a crepar in nome de 'sta strage.

Anca chi che à scavà e portà aiuti
ai pochi restadi, "i sopravissuti"
i piandea a casa, finida la mision,
sol par aver tocà tanta disperazion.

Dove che spuntea an os³⁹ o 'na straza⁴⁰
de tuta sta sconfinada desgrazia
i poieà⁴¹ alora qua e là an ninziol⁴²
sul teren cech⁴³ e ancora tut mol.

Par sconder via tuti sti poaret,
menadi via da la carega⁴⁴ e dal let,
par colpa de ingordi come 'na lora⁴⁵,
che i avea pensà de scriver la storia.

"No le stat colpa mea" à dita un,
parea no fuse colpa de nisùn:
"l'e stat an disastro naturale,
'na rovina granda, ma del tut casuale."

³³ Paltano.

³⁴ Si attaccava.

³⁵ Unghie.

³⁶ Paltano.

³⁷ Grande lavoratore.

³⁸ Società Adriatica dell'Elettricità.

³⁹ Ossa.

⁴⁰ Straccio.

⁴¹ Appoggiavano.

⁴² Lenzuolo.

⁴³ Non pappreso, cedevole, molle.

⁴⁴ Sedia.

⁴⁵ Imbuto di notevoli dimensioni.

Par fortuna, se à impontà⁴⁶ pulito⁴⁷ an omet,
che no l' à mai credest a tut al cabarèt⁴⁸
fat par misiar⁴⁹ perizie e sconder verità
su le rason de la tragedia che era capità.

A la fin, proprio parchè al ghe avea credest,
quei poareti, che no se avea mai rendest,
“an parchè”, an cin a la olta, al ghe é stat dita,
anca se no l' e tornà indrio nisuni in vita.

Non se à però mai quatà⁵⁰ al tribolar⁵¹
che li cén sveii, la not, a menzionar
tuti quei, morti e caminadi
o quei pochi, vivi e restadi.

An derloio⁵² che no se fat ancora giustar
come i cor crepadi ancora da medegar⁵³,
quei che, al nove de otobre, de ogni an
i torna, come le lancete, a corer e busnar⁵⁴.

Catonse tuti assieme già doman
a sgarnelar⁵⁵ an rosario su le man,
par dir su na sentida orazion
a chi che vien quadò o lassù in procesion.

Ricordonse par sempre, boce e tosat,⁵⁶
de sta desgrazia che sol i om à causà,
senza mai desmentegarse, boce e tosat,
de tuti quei che, quella not, ne à lasà.

Fabio Bristot - Rufus

⁴⁶ Intestardito.

⁴⁷ Per bene, figurato in modo deciso.

⁴⁸ Cabarèt, figurato teatrino.

⁴⁹ Mescolare.

⁵⁰ Tranquillizzato, fermato.

⁵¹ L'affaticamento, l'essere provati.

⁵² Orologio.

⁵³ Medicare.

⁵⁴ Moto connettivo dell'acqua, figurato agitare in modo accentuato.

⁵⁵ Sgranellare, figurato recitare.

⁵⁶ Ragazzi.